Nr. 203
16. Jahrgang

Oktober 2015
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?
in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Freiwillige Feuerwehren im Amtsbereich Südangeln

Orientierungsfahrt

Dieses Jahr war es an der Freiwilligen Feuerwehr Struxdorf, die alljährliche Orientierungsfahrt der Wehren im Amt Südangeln auszurichten. Das eigens für diese Veranstaltung ins Leben gerufene Organisationsteam, zu dem auch Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Ekeberg gehörten, hatte sich viel Mühe mit der Planung gegeben und erwartete dementsprechend mit Spannung den 12.09.2015.

Bei bestem Wetter fanden sich gegen 13.00 Uhr (leider nur) 10 Wehren des Amtes - darunter auch die Jugendfeuerwehr Tolk, die es mit den „Großen“ aufnehmen wollte - zu einem kameradschaftlichen Wettbewerb ein.

Es mussten insgesamt sieben Standorte erst einmal gefunden werden, dort warteten dann auf die Wehren verschiedene Aufgaben wie z. B. Erste Hilfe leisten, die Breite des eigenen Feuerwehrautos richtig einschätzen, einen Parcours rückwärts mittels eines Treckers mit Anhänger bewältigen. Die Jugendfeuerwehr Böklund betreute die Station namens „Löschangriff“. Außerdem waren feuerwehrtechnische Fragen zu beantworten und es mussten verschiedene Dinge auf dem Weg zwischen den einzelnen Stationen eingesammelt werden. Hier waren alle Wehren erfolgreich, sogar die geforderte rote Socke und das gekochte Ei

weiter auf Seite 2

hatten alle irgendwie organisiert. Am Ausgangspunkt wartete dann noch ein Wasserballspiel: ein Ball musste möglichst schnell über einen Teich mit Hilfe eines Feuerwehrschlauches ins Tor bugsiert werden.

Als alle Wehren die Aufgaben bewältigt und ihre Bewertungszettel abgeliefert hatten, ging es über in den gemütlichen Teil. Es wurde gegrillt und viel geschnackt. Nachdem Amtswehrführer Klaus Uck einige einleitende Worte gesprochen hatte, übernahm der Struxdorfer Wehrführer Marco Rix. Er dankte dem Organisationsteam für die Planung der Orientierungsfahrt, den Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehren Struxdorf und Ekeberg für die Hilfe bei der Durchführung sowie den teilnehmenden Wehren für ihren Einsatz bei den Spielen. Die Siegerehrung folgte sogleich. Den ersten Platz beim Wasserball gewann die Feuerwehr Süderfahrenstedt. In der Gesamtwertung der Orientierungsfahrt hatte die Feuerwehr Brodersby die Nase vorn, gefolgt von den Wehren aus Idstedt und Nübel. Alle drei konnten sich über einen kleinen Präsentkorb freuen; die Feuerwehr Brodersby durfte zusätzlich den Wanderpokal mit nach Hause nehmen. Alles in allem war es eine gelungene Veranstaltung, die allen Beteiligten viel Spaß gemacht hat und bei der auch die Kameradschaftspflege nicht zu kurz kam.

Kerstin Brüsemeister

Herbstprogramm

der Gemeinde Struxdorf

28. Okt. **Der Bücherbus stellt sich vor**
14.00- 16.00 Uhr beim Claus-Brix-Hus
Laura Schürmann zeigt uns, was alles im Bücherbus steckt:
WiiU Spiele, PS3-Spiele zum Ausprobieren, Comics/ Mangas,
Kinder- und Jugendbücher, auch welche für Erwachsene☺,
CDs (Musik und Hörbücher), DVDs, Zeitschriften, Bastelbücher
sowie Sachbücher für Kinder und Jugendliche.
Einfach vorbeikommen und stöbern!

31. Okt. **Narzissen pflanzen, Treffpunkt: 10.00 Uhr am DuS**

7. Nov. **KerzenHuus in Steinfeld**
Treffpunkt: 12.45 Uhr beim CBH, Fahrgemeinschaften
Kosten: 3,50 € für Kerzenpaar, 7 € für Wachswindlicht, 2,50 € für Kaffee
Wir gucken uns an wie Kerzen hergestellt werden und dürfen es auch selbst probieren. Anschließend trinken wir gemeinsam Kaffee. Getränke für die Kinder und Kuchen werden spendiert.
Anm. bis 4.11. bei Silke Andresen, Tel. 04623/1053

15. Nov. **„Der Zauberer von Oz" im Studio der NDB Flensburg**
Beginn 14.00 Uhr, Kosten: 8 €, Einlass: 13.30 Uhr, eigene Anreise,
Augustastr. 3-5 Das so genannte Kinderstück der Niederdeutschen Bühne Flensburg ist nicht nur für Kinder ein Augen- und Ohrenschmaus!
Anmeldung gerne bis 25. Oktober bei Britta Mangelsen, Tel. 582

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur **62 Cent.***

Großer heller **Comp.-Tisch**, B 1,39, H 92, T65, zu verkaufen, VHB 50,00 €, Tel. 04623/1554

Gut erhaltenes **Damenfahrrad** und **Sofortbildkamera** zu verkaufen, Tel. 04633/9869926

Zu verkaufen: 4 **Winterreifen für BMW X3**, 3 Jahre alt, auf Alufelgen, Champiro R17 103 VXL, 235 / 55 R17, sehr gute Fahreigenschaften. Tel.: 04623/1202

Sudoku

Level: einfach

2			1					
5		4	9		6			
	8							
9	6					4		
							7	2
		3	2			5	9	
8	9				5	1		3
							4	
					8		2	5

Würde gerne das **Nähen lernen** von Privat im Umkreis von Satrup. Sollte Hilfe gebraucht werden, **auch auf Gegenleistung**. Tel. 01522/6571523

Fahrrad 26 ", silber/blau, unisex, zu verkaufen, 40,00 €, Tel. 04623/185864

Kreuzworträtsel-Lösung aus dem letzten Heft:

■	K	I	D	■	P	L	A	N	■	B	A	S	S	■
G	A	Z	E	■	E	I	L	E	■	E	M	A	I	L
L	I	M	O	■	R	E	S	T	■	V	I	L	L	A
U	R	I	■	B	U	B	■	Z	W	O	■	M	O	B
T	O	R	S	O	■	■	■	■	A	R	T	■	■	■
■	■	■	K	A	P	■	P	O	L	■	A	M	M	E
F	R	E	I	■	U	S	U	S	■	■	G	E	I	L
L	O	G	■	■	R	I	L	L	E	■	■	G	E	L
A	L	G	E	■	■	A	L	O	E	■	O	A	S	E
K	L	E	I	■	O	M	I	■	G	A	R	■	■	■
■	■	■	S	M	S	■	■	■	■	A	T	L	A	S
A	B	I	■	E	T	A	■	A	L	L	■	A	L	E
M	U	R	K	S	■	R	A	G	E	■	U	T	A	H
T	R	I	A	S	■	M	A	I	S	■	S	T	U	R
■	E	S	T	E	■	E	R	L	E	■	W	E	N	■

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

9	5	2	7	4	6	8	1	3
7	3	8	1	9	5	4	6	2
6	4	1	2	8	3	7	5	9
4	1	3	9	5	8	2	7	6
8	9	6	4	7	2	5	3	1
5	2	7	6	3	1	9	8	4
1	6	5	8	2	9	3	4	7
3	7	9	5	6	4	1	2	8
2	8	4	3	1	7	6	9	5

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Pastor Christoph Tischmeyer
Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby
Tel.: 04623 – 380
E-Mail: christophtischmeyer{at}gmx.de

Ein Händler handelt mit höchst wirksamen, durststillenden Pillen. „Warum verkaufst du das?", fragte der kleine Prinz. „Das ist eine große Zeitersparnis", sagte der Händler. „Man erspart dreiundfünfzig Minuten in der Woche." - „Und was macht man mit diesen dreiundfünfzig Minuten?" - „Man macht damit, was man will." - „Wenn ich dreiundfünfzig Minuten übrig hätte", sagte der kleine Prinz, „würde ich ganz gemächlich zu einem Brunnen laufen."
(Antoine de Saint-Exupéry)

Was ist Ihr „Brunnen", aus dem Sie Kraft schöpfen, Ihren Lebensdurst löschen, sich reinigen von allem, was an Schmutz an einem hängen bleibt? Nach wie vor ist der Gottesdienst einer der „Brunnen", wo all dies geschehen kann, Sonntag für Sonntag. Wann laufen Sie mal wieder ganz gemächlich zu dem Brunnen, der Gottesdienst heißt? 53 Minuten ist übrigens in etwa die Zeit, die ein Gottesdienst braucht.

Am **Sonntag, den 18. Oktober** wird Pastor Tauscher den **Gottesdienst in Thumby** leiten (um 10.15 !). Am **25. Oktober** ist bei uns kein Gottesdienst, dafür ist unsere Gemeinde nach Böklund eingeladen, zu einem **Abendmahlsgottesdienst um 10.30 Uhr**, ebenfalls mit Pastor Tauscher. Ich bin dann am **1.November** mit einem **Abendmahlsgottesdienst in Thumby** dran, um 10.15 Uhr.

Die diesjährige **Taizé-Nacht der Lichter** findet am **Freitag, den 6. November** von 20 bis 22.00 Uhr statt. Dafür wird unsere wunderschöne Struxdorfer St. Georgs-Kirche völlig umgestaltet. Die meisten Stühle verschwinden. So entsteht eine große teppichbelegte Fläche, auf der man auf Kniebänken Platz nehmen kann, drum herum gibt es auch Stühle zum Sitzen. Das Thema lautet: „Halte dich hin, dann will ICH deine Schale füllen". Mit diesem ICH ist natürlich Gott gemeint, der uns dann etwas geben kann, wenn wir uns bereit und leer machen zum Aufnehmen. Ich bereite die Taizé-Nacht mit einer Gruppe von Leuten vor, wer dabei sein will, meldet sich gern bei mir.

Am **Sonntag, den 8. November** hat eine Kappelner Prädikantin den **Gottesdienst in Struxdorf** übernommen (10.00 Uhr), Frau Margret Peschutter war neulich schon einmal in Thumby; die Besucher waren von ihrer lebhaften Persönlichkeit angetan.

Am **15. und 22. November** finden die **Gottesdienste zum Gedenken unserer Verstorbenen des vergangenen Jahres** statt, zuerst in

seit 1889
ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale
Sterup Schulstr.
Süderbrarup Holmer Str.
☎ 0 46 37 - 18 06

Thumby, dann in Struxdorf, jeweils um 10.00 Uhr. Die Chorgemeinschaft Thumby-Struxdorf wird sich an der musikalischen Gestaltung des Thumbyer Gottesdienstes beteiligen.

Am **Buß- und Bettag** (Mi, den 18. November) ist um 19.00 Uhr der **Gottesdienst mit Abendmahl in Thumby**. Das Thema lautet: „Umkehr heißt: Sich neu auf Gott hin ausrichten".

Herzliche Grüße von Ihrem

Pastor Christoph Tischmeyer

Taufe – Trauung – Beerdigung

Ihre kirchliche Trauung feierten:

- Holger Tiedemann & Ulrike Wachter, Moorwiese 5, Schleswig (Thumby)

Wir mussten in Thumby Abschied nehmen von:

- Ida Felia Kummer/Petersen, ein Sternenkind, das tot zur Welt gekommen ist; die Eltern wohnen in Tostedt

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus

Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380

E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de

Internet: www.stille-und-meditation.de

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle

monatlich, jeweils donnerstags, 18 – 19.15 Uhr, offene Gruppe, ohne Voranmeldung -

Termine: 19. November und 10. Dezember 2015, Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1, Leitung: Christoph Tischmeyer

Gelassener und zufriedener werden. Zu sich kommen und achtsamer werden. Sich in Gottes Gegenwart verankern.

Ablauf: Eine einfache Körperübung zu Beginn, 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille, dazwischen Bewegung, ein kurzer spiritueller Text, Abschluss mit Gesang und Segen

Taizé-Nacht der Lichter in der St. Georgs-Kirche, Struxdorf

„Halte dich hin - dann will ICH deine Schale füllen"

Meditative Gesänge aus Taizé, Stille und Gebet

Termin: Freitag, 6. November 2015, 20.00 – 21.45 Uhr, Ort: St.-Georgs-Kirche, Struxdorf, Dorfstraße (ggü. dem Kindergarten)

Leitung: Pastor Christoph Tischmeyer und Team

Die Kirche wird umgestaltet und mit vielen Kerzen beleuchtet sein, zum Teil werden Matten und Teppiche ausgelegt. Eingeladen sind Jugendliche und Erwachsene.

Gesprächskreis zu theologischen und spirituellen Themen

monatliche Treffen, donnerstags, 19.30 – ca. 21.00 Uhr, offener Kreis, ohne Voranmeldung

Termine: 26. November (Thema: Woher kommt das Böse? Und was hat es mit den Dämonenaustreibungen von Jesus auf sich?) und 10. Dezember 2015 (Thema siehe Tagespresse) Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1, Leitung: Christoph Tischmeyer

Mystische Wege im Christentum - Vortrag von Prof. Dr. Sabine Bobert (Kiel)

Termin: Do, 29. Oktober 2015, 19.30 Uhr, Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1

Mystische Erfahrungswege gibt es von den Anfängen des Christentums an. Sabine Bobert führt durch die spannende und wechselvolle Geschichte der christlichen Mystik, um mitten in der Gegenwart zu landen: Welche Erfahrungen sind heute durch mystische Zugänge und Übungen möglich?

Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten.

Die Veranstaltung konnte Anfang Mai nicht stattfinden und wird hier nachgeholt.

Oase-Tag in Schnarup-Thumby

"Was ihr auch tut, das tut alles zur Ehre Gottes" – Wie geht das? (1.Kor. 10,31)

Aufatmen, zu sich und zu Gott kommen in Stille und Meditation, dazu inhaltliche Impulse, Austausch, Lieder und Bewegung.

Termin: Sa, 14. November 2015, 10.00 – 17.00 Uhr, Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1, Leitung: Katharina Prinz (Arbeitsstelle für Spiritualität) und Pastor Christoph Tischmeyer

Kosten: 10,00 € für Mittagessen und Kaffeetrinken, Infos + Anmeldung: bei Chr. Tischmeyer bis 9.11.2015 (nur noch wenige Plätze)

Bitte ein Paar dicke Socken mitbringen.

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Mühlenstraße 1 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

Brillen **Hörgeräte** **Contactlinsen** **Schmuck** **Goldankauf** **Passfotos**
kostenloser Hör- und Sehtest • Hörgeräte zum Nulltarif • günstige Brillenangebote • Contactlinsenabo
Optik Marquardsen Satrup
Glücksburger Str. 7-9 · Tel. 0 46 33 - 3 60 · www.optik-marquardsen.de · **Für Sie da:** MO - FR 8.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00 · SA 9.00 - 12.30

Moderne Elektroinstallation
Stromsparende Grundstücksbeleuchtung
Mess- und Regeltechnik
Planung + Entwicklung von elektrischen Steuerungen
Schaltanlagenbau – Industrieinstallation
Ihr Spezi aus dem Umland

AUT Steuerungstechnik · Heinz Kühl
- Der Elektro-Fachbetrieb -
An der Mühle 6 • 24891 Schnarup-Thumby
www.aut-steuerungstechnik.de
kontakt@aut-steuerungstechnik.de
Tel. 04623-1899711
Fax: 04623-1899712

Auto Petersen

Kfz-Meisterbetrieb

Flensburger Str. 37 / 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939 Fax. 967266
Mail. autopetersen@t-online.de

Meister-haft auto reparatur

Unsere Oktober-Angebote

Räderwechsel

Sommer- auf Winterreifen
mit Luftdruck prüfen und
Radmuttern auf Drehmoment anziehen

nur **19,50 €**

Reifen Lagerung

Versicherte und online Dokumentierte Lagerung Ihrer 4 Sommerreifen im Reifenregal

nur **19,50 €**

Lichttest 2015

im ganzen Oktober kostenlos
Alle Leuchtmittel am Lager

Winterreifenangebote:gültig bis Ende Oktober z.B.

Bridgestone	195/65R15 91T	Blizzak LM32	55,95 €
Continental	205/55R16 91T	WinterContact TS 850	89,95 €

Alle Preise sind inkl. Mwst zuzüglich Montagekosten.
Weitere Reifen-Angebote unter:

www.autopetersen.kundenwebshop.de

Hier sind die Montagekosten schon dabei !!!

Auch jetzt im Angebot:

Auf alle Scheibenwischer 10%

www.autopetersen.de

Flüchtlinge in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Helfer-Kreis gegründet

Das Treffen am 2. Oktober, das leider kurzfristig vom Claus-Brix-Haus ins Gemeindehaus nach Schnarup-Thumby umgelegt werden musste, war mit ca. 40 Besucher/innen sehr gut besucht. Zunächst gab es Informationen und Austausch über die gegenwärtige Lage. Derzeit sind im ganzen Amt Mittelangeln ca. 90 Flüchtlinge angekommen, dazu kommen noch einmal etwa 100 junge Menschen, die nach und nach im Sterni-Park Satrup Unterkunft finden sollen. Im Gebiet des Amtes Südangeln sind derzeit 107 Personen angekommen, bis zum Jahresende werden es wohl 150 werden.

Es gibt bei uns schon einiges an Erfahrungen mit den angekommenen Familien und Einzelpersonen, ausschließlich positive. Seit im Uelsbyer Teil von Hollmühle mittlerweile fünf junge Afghanen eingezogen sind und jetzt in Ekebergkrug eine 6-köpfige syrische Familie dazu gekommen ist, hat die Gruppe „Uelsby hilft“ sehr viel für die Neuankömmlinge auf die Beine gestellt.

Vieles ist – besonders in den ersten Wochen nach der Ankunft - zu bedenken und zu vermitteln. Das Amt ist für die Ausstattung der Wohnungen mit einfachen oder gebrauchten Möbeln zuständig, auch Geschirr und einige technische Geräte werden gestellt. Alles andere sollen Helfer vor Ort übernehmen, was wohl überall recht gut klappt.

Für die Flüchtlinge, die bei Claus Kuhl demnächst einziehen werden, gibt es derzeit noch keinen Haupt-Ansprechpartner. Aber der findet sich gewiss noch. Jedenfalls haben wir bei dem Treffen – entsprechend der Uelsbyer Gruppe - eine E-Mail-Gruppe gegründet unter dem Namen „Flüchtlingshilfe Schnarup-Thumby-Struxdorf“. (Vielen Dank dafür an Ines + Thorsten Riedel (Schnarup), die sich darum gekümmert haben!)

Die Teilnehmenden an dieser Gruppe haben ihre Bereitschaft bekundet, auf die eine oder andere Weise Unterstützung zu gewähren, wo sie bei der Ankunft und beim Einleben von Flüchtlingen benötigt wird (Schule/Amt/Wohnung/Kultur/Sport...). JedeR bestimmt selbst über den Umfang der gewährten Hilfe und der eingesetzten Zeit. Die Hilfe kann sehr unterschiedlich aussehen:

- AnsprechpartnerIn sein für eine Familie (oder für Einzelpersonen, je nachdem, wer kommt)
- Vorbereitung oder Saubermachen einer Wohnung, über die Grundausstattung hinaus (Kindersicherung bei einer Treppe z.B.)
- gelegentlich Fahrten übernehmen (zum Amt, zum Arzt, zum Einkaufen, zur Schule - besonders die ersten Male)
- Deutschunterricht geben (wo nicht gleich ein Kurs belegt werden kann)
- gebrauchte Haushaltsdinge oder auch Kleidung/Schuhe beisteuern, die fehlen oder nützlich sind
- in Kontakt sein, Freizeitaktivitäten anschieben oder jemand mitnehmen (Fußball o.a.);
- interkulturell im Gespräch sein (mit dem Risiko, dass es auch Missverständnisse gibt) ...

Wer noch neu zu dieser Gruppe hinzukommen möchte, geht auf die Internet-Seite https://groups.google.com/d/forum/fluechtlingshilfe-sts, klickt auf "Dieser Gruppe beitreten" und trägt seine E-Mail Adresse ein. Der Eintragende erhält dann zunächst selbst eine Mail, über die der Eintrag noch einmal eigenhändig bestätigt werden muss. Anschließend bekommen Ines und Thorsten Riedel (Schnarup) eine Nachricht, um den Neueintrag freizuschalten. Ich hoffe, dieser Weg klappt. Sonst bitte bei mir melden (-380)!

Christoph Tischmeyer

Anlässlich unserer Silberhochzeit möchten wir uns bedanken:

bei unseren Kindern Nico und Tilo

bei unseren Freunden Petra und Arno Prehn

bei Verwandten, Freunden und Nachbarn

bei der Chorgemeinschaft Thumby/Struxdorf und dem Spielmannszug Satrup

bei dem Team des Dörpskrogs „Zur Kastanie“

bei dem unbekannten edlen Öl-Spender

Ingo und Jaqueline Heß
Schnarup-Thumby

inter VERSICHERUNGSGRUPPE

Versorgungswerk

Inter Handwerker Beratung

Ihr persönlicher Versicherungsservice!

Uta Pollach

An der Mühle 6
24891 Schnarup-Thumby

Tel. 04623-1899710 Fax: 04623-1899712
Mail: info@persoenlicher-versicherungsservice.de
Web: www.persoenlicher-versicherungsservice.de

Altersvorsorge-Konzepte
Auslandsreisekrankenversicherung
Bauherrenhaftpflichtversicherung
Bausparvertrag
Beihilfeergänzung
Berufsunfähigkeitsversicherung
Betriebshaftpflichtversicherung
Betriebsunterbrechungsversicherung
Elektronikversicherung (Gewerbe)
Erwerbsunfähigkeitsversicherung
Glasversicherung
Hausratversicherung
Inhaltsversicherung
Jagdhaftpflichtversicherung
Kapital-Lebensversicherung
Kinderversicherungs-Konzepte
Kfz-Versicherung
Krankenversicherung

Rendite + Sicherheit – trotz Niedrigzins!

Krankenzusatzversicherung (ambulant, stationär, Zahn)
Krankentagegeld
Krankenhaustagegeld
Rechtschutzversicherung
Rentenversicherung
Risiko-Lebensversicherung
Pflegetagegeld
Pflegerentenversicherung
Photovoltaikanlagenversicherung
Praxisausfallversicherung
Privat-Haftpflichtversicherung
Umweltschadenversicherung
Unfallversicherung
Sonderkonzepte für Selbständige
Sterbegeldversicherung
Tierhalterhaftpflichtversicherung
Wohngebäudeversicherung

70 Jahre Kriegsende:Rückbesinnung (5)

Die Stunde Null in Schnarup-Thumby

Für unseren Familienbetrieb (Sacht) ergaben sich in jenen Tagen erhebliche Probleme. Unser Vater war schon 1940 Soldat geworden - und damit fehlte der Betriebsleiter. Dass er Ende 1944 in Russland verstorben war, ahnten wir zu diesem Zeitpunkt noch nicht. Die traurige Nachricht erreichte uns erst Ende 1947.

Mutter, unterstützt vom Großvater, Jahrgang 1871, bewirtschaftete den Hof, so gut sie es vermochte. Die Hauptarbeit leistete seit 1940 der Zivilpole Johann Hudzinski. Hinzu kam zeitweise der Franzose Emile, ehe er sich nach Kriegsende auf den Weg in seine Heimat machte.

Eines Tages erklärte auch der Pole, dass er nicht mehr mitarbeiten könne, weil seine Kameraden das nicht gerne sähen. Mutter und Großvater mussten nun zusehen, wie sie alleine mit der Arbeit fertig wurden.

Die Thumbyer Polen hatten nach Kriegsende ihre Zusammenkünfte im Hause Dorfstraße 6, heute Scheurer. Dort, im jetzigen Vordergebäude, hatte der Pole Lorenz Rychert seine Unterkunft. Er hatte den Krieg über in der Schmiede von Nicolaus Petersen gearbeitet, war ein hochgeschickter Mann und war wohl der führende Kopf der Thumbyer Polen. In seiner Stube wurde das Ende des Krieges gefeiert. Bei Umbauarbeiten im Jahr 1994 kam auf einer bisher verborgenen Wandfläche ein Wappenbild zum Vorschein, etwa 70 mal 50 cm groß, das war der polnische Adler an einer Fläche, die früher eine Wand der Polenstube war. Ich bin sicher, dass Rychert dieses Wappen in den Tagen nach Kriegsende dort an die Wand gemalt hat.

Nach meiner Kenntnis ist kein Fremdarbeiter oder Gefangener in Thumby im Laufe des Krieges verstorben. Es gab von deren Seite nach Kriegsende keine Racheakte. Die Polen wurden bald im STALAG (Stammlager in Schleswig) zusammengezogen. Von dort aus traten die meisten den Transport in die Heimat an. Zu „unserem Polen“ hatten wir stets ein gutes Verhältnis. Wir haben allerdings nie wieder ein Lebenszeichen von ihm erhalten.

Deutlich spürbar war damals für mich das Misstrauen der Polen gegenüber den Sowjetrussen. Einer der Polen, die in Thumby als Fremdarbeiter eingesetzt waren, kehrte im Sommer 1945 noch einmal ins Dorf zurück. An einem Sonntag tauchte Mitzlaff(?), der mehrere Jahre bei Marie Callsen Solterbeck gearbeitet hatte, bei uns als Besucher auf. Er trug eine englische Uniform mit der Aufschrift „Poland“, war also Soldat der „Poland-Army“ geworden. Vielleicht wollte er auf diese Weise die Rückkehr in sein kommunistisch regiertes Heimatland vermeiden. Er schenkte uns Kindern Schokolade, eine wahre Besonderheit in jenen kargen Tagen.

Zeitungen erschienen erst im Juni oder Juli wieder; ein Exemplar wurde fortlaufend im Fenster des Ladens Bergholz ausgehängt. Hierin las ich zum ersten Mal Berichte über die Konzentrationslager Buchenwald oder Bergen-Belsen. In den Ausgaben wurde immer häufiger der Name des britischen Oberbefehlshabers Montgomery erwähnt. Und ich erinnere die Aussage eines anderen englischen Offiziers, der sich zum Verhältnis der Briten zu den Deutschen ungefähr so äußerte: Als Soldaten wollen wir Tommys uns ab jetzt den Deutschen gegenüber fair und anständig verhalten. Diese Worte habe ich behalten. Mir schien, dass dieser Satz die Spannung zwischen Siegern und Besiegten abzubauen begann. Es war der leise Beginn der Nachkriegszeit, und das ist ein anderes Kapitel, auch in der Zeitgeschichte unseres Dorfes. Dieser Bericht ist hiermit abgeschlossen.

Hans Konrad Sacht

Ostangler Versicherungen

Ihre Ansprechpartner in Tolk
Jan-Peter Klinkhamer,
Tel. 04622 - 18 48 210
Ann-Christin Petersen,
Tel. 04622 - 18 48 240
Heidrun Thomsen,
Tel. 04622 - 18 48 140

Ihr Ansprechpartner in der Lorenzenhalle in Süderbrarup
Hartmut Linke,
Tel. 04641 - 986 30 14

Ihr Ansprechpartner in Satrup
Volker Iwersen,
Tel. 04633 - 96 66 67

„Sehr guter Schutz für wenig Geld“
(Finanztest 12/2014)

Wer andere schädigt, muss zahlen. Manchmal sogar ein Leben lang - auch wenn nur eine kleine Unachtsamkeit Ursache war.

Deshalb kommen Sie auf die sichere Seite und vertrauen Sie einfach einer der besten Privathaftpflichtversicherungen Deutschlands!

Stiftung Warentest
Finanztest
1
SEHR GUT (1,2)
Im Test:
235 Familientarife
von 74 Privathaft-
pflichtversicherern
Ausgabe 12/2014
www.test.de
14PN28

Tradition im Hegering
Bockwurstsuche

Es ist Tradition im Hegering III b, dass am 3. Oktober die Hegeringpokalsuche- die hier sogenannte Bockwurstsuche- stattfindet. Eingeladen hat Hundeobmann Klaus Peter Andresen. Die Veranstaltung dient dem Zweck der Förderung der sachgemäßen Führung des Jagdhundes während der Jagdausübung. In diesem Jahr sind es 10 motivierte Hundeführer mit ihren 10 noch stärker motivierten Jagdhunden, die sich der Prüfungskommission stellen. Diese besteht aus Christian Hollesen, Georg Lass, Klaus- Peter Petersen und Mike Petersen. Bewertet werden 6 unterschiedliche Prüfungen im Feld und im Wasser, außerdem geht es um Gehorsam. Diese Übungen hat die Gruppe vorher an mehreren Sommerabenden unter der fachkundigen Leitung von Peter Albertsen trainiert. Dankenswerter Weise durfte auch in Nachbarrevieren geübt werden.

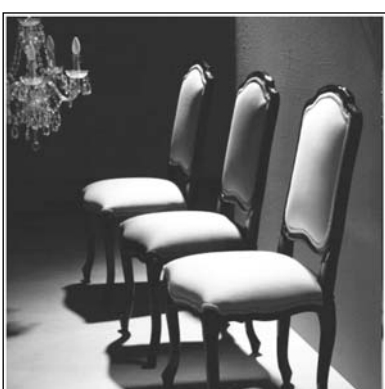
Bei schönem Wetter geht es nun los, nachdem wir uns im Suchenlokal gestärkt haben. Das Motto der Teilnehmer ist: „Dabei sein ist alles!" Jeder Hund, der mitmacht, ist ein guter Hund und leistet dem Jäger treue Dienste während der Jagdausübung.

In den einzelnen Disziplinen zeigen sich aber dann kleine Unterschiede in den Leistungen, so dass am Ende der beste Hund gewinnt.

Nach getaner Arbeit lassen sich alle das Essen im Dörps- un Schüttenhus in Hollmühle gut schmecken bevor es zur Siegerehrung kommt. In diesem Jahr ist es der Deutsch Kurzhaar Chico vom Hörster Wald, geführt von Jägerin Nina Bendixen aus Stolk, der den Wanderpokal holt. Auf den Plätzen zwei und drei folgen der Deutsch Kurzhaar Carlos vom Schnepfenstrich geführt von Bernd Gorr aus Hollmühle und der Deutsch Drahthaar Indra vom Liehter-Moor geführt von Jan Hennings aus Wellspang. Indra wird zudem für die beste Wasserarbeit belohnt mit einem Sonderpreis, gestiftet von Heegeringleiter Bernd Gorr.

Traditionell bekommt jeder Teilnehmer neben einem Präsent Böklunder Bockwürstchen.

Silke Andresen



Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www.mende-raumausstattung.de

Weiße Libelle
Wohnen.Mode.Lebensart.

Neueröffnung

Fotos: Jblaursen.dk

Die Weiße Libelle steht für liebevolle Dekoartikel im Skandinavischen Stil. Die meist Dänischen Wohnaccessoires verleihen jedem Zuhause ein warmes Ambiente im Country-Stil. Passend zur Weihnachtszeit eröffnet die 2.Weiße Libelle in Satrup/Schleswig-Holstein. Lassen Sie sich überraschen...

Weiße Libelle, Glücksburgerstr.11, 24986 Satrup
Ansprechpartnerin: Jessica Thomsen
Telefon: 0162/9859901, www.weisselibelle.de

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN
0 46 41 - 98 89 56
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU

Werkstatt - Ersatzteile - Zubehör
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 16

HU & AU bei uns immer Freitags!
Wir kümmern uns um Sie!
Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
www.reifenhandel-ringsleben.de • Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Land Frauen Verein Ekebergkrug

Fahrt zum Textilmuseum

Der Land Frauen Verein Ekebergkrug startete am 2. September mit dem Busunternehmen Nissen nach Neumünster. Auf dem Programm stand die Besichtigung des Tuch- und Technik-Textilmuseums. Unser Fahrer, Herr Herbert Brodersen, hat uns gut über die baustellengeplagte Autobahn chauffiert und uns sogar mit einigen Döntjes unterhalten. Zu Anfang wartete ein reichlich gedecktes Frühstücksbüfett auf uns. Gut gestärkt begannen wir mit dem Rundgang. Unsere Führerin hat uns mit viel Eifer auf eine Zeitreise in die Vergangenheit der Weberei mitgenommen. Das Museumsgebäude wurde 2007 erbaut, um Zeugnisse der Stadt- und Textilgeschichte Neumünsters zu bewahren. An zwei Webstühlen wurde uns sogar die historische Technik vorgeführt. Ein Wunderwerk des Erfinders. Die Halle wird auch heute für Feste und Veranstaltungen genutzt. Danach fuhren wir nach Nortex. Dort wurde uns Kaffee und Kuchen serviert. Nur gut, dass wir auch hier eine Führung hatten, sonst hätten wir nicht so einen Überblick über das große Familienunternehmen, dass dieses Jahr sein 55jähriges Bestehen feiert, bekommen. Auf 10.000 qm Verkaufsfläche werden 240 internationale Modemarken angeboten. Das Modehaus beschäftigt 240 Mitarbeiter, die dem Kunden mit Rat und Tat zur Seite stehen. Hier gibt es für jede Figur das passende Kleidungsstück- und wenn nicht-gibt es ein Änderungsatelier. Nach der Führung blieb noch Zeit zum Stöbern und einige Landfrauen haben sich etwas gekauft. „Ein schöner Ausflug“, wurde allgemein gesagt, und die Sonne begleitete uns auf unserem Heimweg.

Barbara Bartelsen

Endlich, es ist wieder soweit: Unser

Großes Verspielen der SG Thumby e.V.

am Samstag, d. 14.11.2015 um 19.30 Uhr

im Dörpskrog „Zur Kastanie“
in Schnarup-Thumby
Es gibt wieder viele tolle Gewinne…
Lebensmittel- und Überraschungskörbe, Rind- und Schweinefleisch, Präsentkorb, Fleischgutscheine und viele Preise mehr.
Nur bei der SG Thumby: Eier und Speck
Herzlich willkommen
Vorstand der SG Thumby

Dörpskrog „Zur Kastanie“

ACOUSTIC-ROCK & FOLK TRIO

Irina Walz - Tim Reese - Cliff Jackson

Irish/American Folk, Coolblues, Swingingjazz

Sa.7.11.15

Einlass: 18 Uhr Beginn: 20 Uhr Eintritt: 9,00 €

www.zur-kastanie.de

ASS Service Auto S'brarup GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meisterhaft auto reparatur

Ständig preiswerte

Reifenangebote

Arbeitsbühne/

Hubsteiger zu vermieten

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Gewerbeflächen zu vermieten!

0 46 41 / 23 23

SG Thumby

Skat- und Spieleabend

Die SG Thumby lädt ein zum Skat- und Spieleabend. Ab November jeden Montag um 19:00 Uhr im Dörpskrog „Zur Kastanie“. Anmeldung ist nicht erforderlich, keine finanziellen Einsätze, sondern einfach so zum Spaß... Wir freuen uns auf jeden Spielfreudigen.

Sigrid Kühnel

Senioren Schnarup-Thumby

Spielenachmittag und Grünkohlessen

Der Spielenachmittag findet – anders, als es in der 5W-Septemberausgabe zu lesen war – bereits am Mittwoch, dem 21. Oktober, um 14 Uhr in der alten Schule Thumby statt.

Am Mittwoch, dem 11. November, findet unser Grünkohlessen in Brarupholz statt. Wer möchte an diesen Veranstaltungen dabei sein? Bitte anrufen! Tel. 1563 oder 306

Gerda Zielke

Weihnachtsmarkt in Struxdorf

Aussteller gesucht

Für unseren Weihnachtsmarkt in Struxdorf suchen wir noch Aussteller, Anmeldung bei Silke Andresen 04623- 1053 oder Dörte Truelsen 0173-2420192.

Wir freuen uns auf Eure Anmeldungen

Silke Andresen und Dörte Truelsen

SG Thumby

Fahrt zum HSV-Spiel, 2. Anlauf

Die SG plant, in 2015 / 2016 den Besuch eines HSV-Spiels. Dazu möchten wir im Vorwege das Interesse unserer Mitglieder abfragen. Wer also Lust hätte, mitzufahren, der möge sich melden unter Tel. Nr. 0151/25559038 oder per mail an SG-Thumby{at}t-online.de. Es dürfen sich auch gerne Nichtmitglieder der SG daran beteiligen.

Sigrid Kühnel

Die Theatergruppe Struxdorf

lädt alle Senioren der Gemeinde Struxdorf und der umliegenden Gemeinden zu einem

Theaternachmittag

mit Kaffee und Kuchen
am 31. Oktober 2015 um 15.00 Uhr
ins Dörps- un Schüttenhus in Hollmühle ein.
Kosten pro Person: 5,- €
Um Anmeldung wird gebeten bei
Angelika Braatz-Hansen Tel. 04623/ 2818654
bis zum 27. Oktober 2015

Die Theaterspieler und das Team vom Dörps- un Schüttenhus freuen sich auf einen schönen Nachmittag mit vielen Gästen!

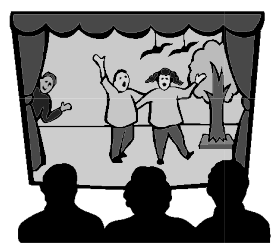
Die

Freiwillige Feuerwehr Struxdorf lädt ein zum

Feuerwehrfest

Wir feiern unser 129.Stiftungsfest

am Samstag, den 24. Oktober 2015
ab 20 Uhr im
Dörps-un Schüttenhuus Hollmühle.
Eintritt: 5 Euro



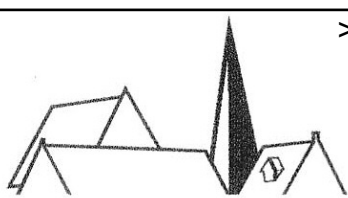
Struxdorfer Theatergruppe mit
„Qualm bi Quees" (von Erhard Asmus)

Musik vom Plattenteller
mit DJ Uwe Reimer

Wir freuen uns auf viele Gäste,
gute Unterhaltung
und eine lange Nacht.

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

So, 18.10.15 10:15	Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
Di, 20.10.15	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 21.10.15	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 21.10.15 14:00	Senioren Schnarup-Thumby: Spielenachmittag " Alte Schule" in Thumby
Sa, 24.10.15 19:30	**FFW Struxdorf: 129. Stiftungsfest** Dörps- un Schüttenhus
So, 25.10.15	Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche zu Fahrenstedt, Böklund
Mo, 26.10.15	Sparclub Thumby : Leerung
Di, 27.10.15	Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 28.10.15	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 28.10.15 14:00	JKS Struxdorf: **Der Bücherbus stellt sich vor** Claus-Brix-Haus
Do, 29.10.15 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Do, 29.10.15 19:30	**Schnarup-Thumby: Gemeindevertretersitzung** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Do, 29.10.15 19:30	**Mystische Wege im Christentum**, Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 31.10.15 10:00	**JKS Struxdorf: Narzissen pflanzen** Dörps- un Schüttenhus
Sa, 31.10.15 15:00	**Theater "Qualm bi Quees"** Dörps- un Schüttenhus
So, 01.11.15 10:15	Gottesdienst mit Abendmahl St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 01.11.15 11:30	Dänischer Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 01.11.15 12:30	Taufe St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 02.11.15 19:00	**SG Thumby: Skat- und Spieleabend**, Dörpskrog "Zur Kastanie"
Di, 03.11.15	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 04.11.15	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 04.11.15 19:30	**Gemeinde Struxdorf: Infoabend "Hundespielplatz"** Dörps- un Schüttenhus
Fr, 06.11.15 09:00	SoVD Satrup: Frühstück Alte Schule im OT Satrup
Fr, 06.11.15 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww Dörpskrog "Zur Kastanie"
Fr, 06.11.15 20:00	**Taizé-Nacht der Lichter** St. Georg Kirche Struxdorf



> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten
> Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports

Ralph Rohmann

Dachdeckerfachbetrieb

Ausackerbrück • 24986 Mittelangeln • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 07.11.15	**FFW Struxdorf: Überprüfung der Feuerlöscher**
Sa, 07.11.15 12:45	JKS-Struxdorf: KerzenHuus in Steinfeld, Claus-Brix-Haus
So, 08.11.15 10:00	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 09.11.15	Sparclub Thumby : letzte Leerung
Mo, 09.11.15	FFW Struxdorf: 11.Übungsabend
Mo, 09.11.15 19:00	SG Thumby: Skat- und Spieleabend Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mi, 11.11.15	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 11.11.15	Senioren Schnarup-Thumby: Grünkohlessen bei Pfefferkorn Brarupholz
Do, 12.11.15 14:30	Senioren Struxdorf: Spielenachmittag Claus-Brix-Haus
Sa, 14.11.15	Heute erscheint ein neues wwwww
Sa, 14.11.15 10:00	**Oase-Tag** Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 14.11.15 19:30	**SG Thumby: Großes Verspielen** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 14.11.15 20:00	**FFW Ekeberg: Verspielen** Dörps- un Schüttenhus
So, 15.11.15 10:00	**Gottesdienst zum Totengedenken** St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 15.11.15 14:00	**JKS Struxdorf: „Der Zauberer von Oz“** Studio der NDB Flensburg
Mo, 16.11.15 19:00	SG Thumby: Skat- und Spieleabend Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mi, 18.11.15 19:00	Gottesdienst am Buß- und Bettag St. Johannis-Kirche/Thumby
Do, 19.11.15 18:00	Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus

Frank R. Walter
Rechtsanwalt

Interessenschwerpunkte:
Allg. Vertrags- u. Schadensersatzrecht
Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Ehe- und Familienrecht
Verkehrszivilrecht

Teichstr. 1 • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 98 99 047 • Fax 0 46 41 98 99 048
sueder-anwalt@t-online.de

Sozialverband OV Satrup
Vorhofflimmern

Die ganze Kunst des Redens besteht darin, zu wissen, was man nicht sagen darf. (George Canning)

Eine Broschüre der Deutschen Seniorenliga informiert über das Vorhofflimmern. Die Herzerkrankung erhöht das Risiko, an einem Schlaganfall zu erkranken, wenn sie nicht behandelt wird. Viele Erkrankte wissen nicht, dass sie an dieser Erkrankung leiden. Wenn das Herz öfter aus dem Rhythmus gerät, stolpert und rast, spricht man von Vorhofflimmern. Über zwei Millionen Menschen leiden an dieser Herzrhythmusstörung. Mit fortschreitendem Alter steigt die Wahrscheinlichkeit, an Vorkammerflimmern zu erkranken. Wird die Erkrankung früh erkannt und behandelt, lässt es sich gut damit leben. Aber rund ein Drittel bemerkt keine der Symptone wie Atemnot, Schwindel oder Herzrasen. Sie leben mit einem hohen Risiko, denn unbehandelt erhöht Vorhofflimmern die Wahrscheinlichkeit, einen Schlaganfall zu erleiden. Die Seniorenliga hat eine Broschüre erstellt, die erklärt, wie es zum Herzrasen kommt, auf welche Anzeichen man achten sollte, wie Vorhofflimmern diagnostiziert und behandelt wird und wie ihm vorgebeugt wird. Die Broschüre kann kostenfrei angefordert werden. Im Internet: www.dsl-vorhofflimmern.de oder per Telefon: 01805-001905 oder per Post: Deutsche Seniorenliga e.V., Heilsbachstr. 32, 53123 Bonn.

Am 14. September starteten wir mit dem Unternehmen M. B. Körner ins Fränkische Weinland. Wir wurden mit dem Taxi zu Hause abgeholt und starteten mit dem Bus gen Süden. Unterwegs servierte man uns am Rastplatz ein Frühstück mit Sekt und Kaffee und weiter ging es. Ziel der Reise war Burgkunstadt. Dort wurden wir im Hotel „3 Kronen“ untergebracht, ein gemütliches gastliches Hotel. Der Ausflug am ersten Tag führte uns zur Klosterkirche und Zisterzienserabtei Ebrach, nach Prichsenstadt , in die Benediktinerabtei Münsterschwarzach, in den Höllenkeller zur Weinprobe. Am zweiten Tag fuhren wir zur Basilika Vierzehnheiligen, Kloster Banz, zu einer Saline, nach Coburg.

Wir wurden mit einem Picknick und Freibier überrascht, erlebten einen unterhaltsamen Musik- und Tanzabend im Hotel. Ein Ausflug am dritten Tag zum Nürnberger Altstadtfest beendete das Programm. Am 18. September fuhren uns die Busfahrerin Ines und das Ehepaar Körner sicher nach Hause zurück. Es war eine tolle unterhaltsame abwechslungsreiche Fahrt!

An unserem Frühstück im Oktober nahmen 41 Personen teil. Wir freuen uns über die gute Resonanz und Akzeptanz. Am Freitag, d. 6. November 2015 treffen wir uns um neun Uhr in der „Alten Schule“ in Satrup, um wieder gemeinsam zu frühstücken. Jeder ist eingeladen und darf gerne teilnehmen!

Frau Ruth Christiansen leistet Schreibhilfe beim Ausfüllen von Anträgen. Beachten Sie bitte, dass bei Eingang eines Bescheides sofort Widerspruch eingelegt werden muss, um die Frist von vier Wochen zu wahren. Auch hier hilft Frau Christiansen beim Schreiben. Für Terminvereinbarung: Tel.: 04633-1577

Herzliche Grüße vom SoVD Ortsverband Satrup!

Erna Anstett

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup
Telefon 0 46 33 / 13 85

Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an **KG**-Geräten
Fango
Galileo
Probetraining kostenfrei
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

Hecker
Dorfstraße 6 · 24401 Boelschuby Ihr Bäcker-

Es ist wieder soweit.

Für
Kürbisbrot
ist jetzt die Zeit

Telefon: (04646) 873, Fax 1297
e-Mail: Hecker-Boeel@t-online.de

Die Freiwillige Feuerwehr Ekeberg
lädt ein zu ihrem traditionellen Verspielen
am 14. November 2015
um 20.00 Uhr
im Dörps- un Schüttenhus
in Hollmühle

Benefizkonzert im Dörpskrog

Lieblingslieder

Am Abend des 8. Oktober fand im Dörpskrog in Thumby ein Benefizkonzert für den Glockenturm in Struxdorf statt. Mit Gitarren, Gesang und Cajon begeisterten Andreas Kracht, Christoph Tischmeyer und Jonathan Vollert mit Liedern von den Beatles, den Stones, Bob Dylan, Simon & Garfunkel, Klaus Hoffmann und anderen Interpreten.

Eintritt wurde nicht verlangt, aber um eine Spende gebeten. Die Veranstaltung war überraschend gut besucht; der Saal war voll.

Die ausgesuchten Lieder der drei Musikanten brachten die Zuhörer dazu, viele der meist bekannten Melodien leise mitzusingen. Zwischen den Musikblöcken las Christoph Tischmeyer einige Texte vom und für's Leben.

Am Ende gab es „standing ovations" – und Zugaben wurden natürlich eingefordert. Der Abend war rundum gelungen – gut für persönliche Erinnerungen und für die gute Laune.

Sigrid Kühnel

Gemeinde sieht es positiv

Hundespielplatz in Hollmühle

Hallo liebe Hundehalter und Hundehalterinnen! Der ehemalige Reitplatz in Hollmühle wird seit längerem nicht mehr als solcher genutzt und aus diesem Grund hatte ich einen Antrag an die Gemeinde Struxdorf gestellt, diesen Platz einer anderen Nutzung zuzuführen: als Hundeplatz. Die Gemeindevertretung stand diesem Vorschlag positiv gegenüber und möchte nun Informationen, wie viele Hundehalter diesen Platz nutzen würden, welche Arbeiten verrichtet werden müssen etc. Deshalb möchte ich einen informativen Meinungsaustausch mit Interessierten, gerne auch mit Erfahrungen in Sachen „Hundespielplatz"!

Terminvorschlag wäre von mir Mittwoch, der 4. November 2015 um 19.30 Uhr im Dörps- un Schüttenhus in Struxdorf, Hollmühle 37.

Es wäre schön, wenn sich viele Hundebesitzer/innen angesprochen fühlen und den Termin im Interesse ihres Hundes wahrnehmen würden.

Angelika Braatz-Hansen

Kartoffelhof Lausen

Späte Ernte ist da!

verschiedene

Kartoffelsorten

sowie verschiedene Sorten Kohl
Kürbis und Steckrüben

Neue Öffnungszeiten:
Montag - Freitag:
8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch & Donnerstag:
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag:
9.00 - 12.00 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KÄLBERHAGEN 3 · 24405 MOHRKIRCH
0176 - 23 81 49 88
SACHVERSTAENDIGER@MOHRKIRCH.DE

classic-analytics

· KFZ-SCHÄDEN · KFZ- + OLDTIMER-BEWERTUNG · KAUFBEGLEITUNG

ZIMMEREI
Ingo Dietz

Zimmererarbeiten aller Art

- Dachstühle
- Carports
- Innenausbau
- Akustikdecken
- Fussbodenverlegung
- Fenster und Türen

Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

Theatergruppe Struxdorf
Qualm bi Quees

Die Theatergruppe Struxdorf tritt mit einem neuen Stück auf: „Qualm bi Quees“.

Zur Handlung: Der eigenwillige Bauer Jakob Quees (Georg Pietrowski) führt auf seinem Hof ein strenges Regiment. Sein Wort ist Gesetz und auch seine Frau (Manon Beck) und die Magd Trine (Angelika Braatz-Hansen) haben es mit ihm nicht leicht. Einzig seine Tochter Maria (Levke Hansen) kann ihn um den Finger wickeln. Als nun seine Söhne Hans, Hinnerk und Hein (Sönke Möllgard, Hinnerk Petersen und Sönke Schröder) in die Freiwillige Feuerwehr eintreten wollen und Tochter Maria sich in den Brandmeister Rolf Brandt (Torsten Reimer) verliebt, ist der Ärger vorprogrammiert. Doch so einfach geben die Jungs ihren Traum nicht auf und hecken einen Plan aus.

Generalprobe ist am 23. 10. 2015 um 20.00 Uhr. Die Premiere findet am 24. 10. 2015 im Rahmen des Feuerwehr-Stiftungsfestes statt. Außerdem lädt die Gruppe die Senioren zu einem Theaternachmittag am 31. 10. 2015 um 15.00 Uhr ein.

Angelika Braatz-Hansen

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:
Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr
Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr
Dienstag Abend geschlossen
Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !
J.P. HENNINGSEN www.immobilien-henningsen.de
Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723

ivd RDM VDM

Seniorenwohnpark Buchenhain

Alten- und Pflegeeinrichtung

Wir sind für Sie da!

Unser gut ausgebildetes Team sorgt für liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung mit Langzeit-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege in allen Pflegestufen.

"Party-Service Buchenhain"

Hiermit bieten wir Ihnen die komplette Ausrichtung Ihrer Feier vom Festessen bis zur Dekoration. Lassen Sie sich von uns beraten!

Essen auf Rädern

Täglich, auch an Feiertagen, servieren wir Ihnen pünktlich zur Mittagszeit zu Hause die fertige Mahlzeit. Sie können unser Angebot auch nur an bestimmten Tagen nutzen.

Sprechen Sie uns an: 04623 - 181 84

Leben im Alter
Arbeitsgemeinschaft Leben im Alter

DIAKO
Soziale Einrichtungen GmbH

Seniorenwohnpark Buchenhain • Buchenhain 1, 24860 Böklund
Telefon: 04623 - 181 84 • Fax: 04623 - 181 81

Struxdorfer Seifenkistenrennen
Luft trocken, Straße nass

Das Seifenkistenrennen in Struxdorf ist bekanntlich nichts Neues, sondern gehört schon langsam zu den traditionellen Veranstaltungen in der Gemeinde, so war es auch dieses Jahr am 5. September, nun schon zum neunten Mal. Dennoch war es irgendwie anders als alle acht Ausgaben zuvor. Den ganzen Tag gab es Regenschauer, welches die Organisatoren beim Aufbauen der Rennstrecke zum Nachdenken brachte: „Beim letzten heftigen Schauer kurz nach 16 Uhr waren wir am Überlegen, die Veranstaltung abzusagen, da viele Seifenkisten aus Pressholz bestehen“, so Tim Sommer nach der Veranstaltung.

Doch so sollte es nicht kommen. Der Kaffee- und Kuchenverkauf, der von Eike und Nele Petersen geführt wurde, wurde kurzerhand in den Kofferraum des Kombis von Daniel Klein verlegt, wodurch die Backwaren trocken gehalten werden konnte. Ebenso waren auch alle Fahrer und Rennteams bereit, ihre Fahrzeuge bei diesem ungewohnten Wetter im Renntempo zu bewegen.

Gegen 17 Uhr war auch die „Autal-Arena“ mit Zuschauern gefüllt und somit konnte der Wettbewerb beginnen. Bei den nassen Bedingungen startete Erik Maaske im bewährten Rennwagen vom „Team Maaske“ und fuhr so allen anderen Fahrern die Ideallinie vom Regenwasser frei. Mit Pascalle Hartmann und Jens Zappe war auch wieder das „Team Kartbahn-Schleswig“ vertreten und wollten um den Sieg kämpfen. Jedoch wussten sie die harte Konkurrenz aus Hollmühle einzuschätzen, denn mit Johanna Rausch startete nun die Zweitplatzierte aus dem letzten Jahr und ihr gelang es, direkt im ersten Durchgang ganz nach vorne zu fahren! Mit Lukas Maaske wurde es nochmals spannend. Der zehnjährige Hollmühler kam Johanna gefährlich nahe, doch sein Fahrzeug blieb kurz vor der Bestweite stehen.

Im zweiten Umlauf wurden die Verhältnisse trockener, doch die Straße blieb nass; somit wechselte keiner der Fahrer die Reifen. Hauke Christiansen hatte im Vorfeld nicht so viel Glück und wollte beim erneuten Versuch etwas Boden gut machen, doch sein Fahrzeug wollte nicht so, wie er es sich erhofft hat, sodass im kommenden Jahr erneut angegriffen werden soll. Auch das Team der Kartbahn Schleswig war dieses Jahr nicht vollkommen zufrieden: „Wir haben nicht richtig Vorschub, da müssen wir bis zum nächsten Jahr noch

HOTEL
Gaststätte
7 Linden seit 1922
vom ADAC empfohlen
Dunker
Malereibetrieb
24860 Uelsby · Böklunder Str. 1 · ☎ 04623/201

was verbessern“, grinste Jens Zappe in Richtung Organisatoren.

Den Sieg mussten somit Johanna Rausch und die Fahrer des „Team Maaske“ unter sich ausmachen. Lukas Maaske hatte alles auf Sieg gesetzt. Mit routinierten Lenkbewegungen ließ er seinen Boliden über die Piste fliegen, doch er hatte damit zu kämpfen, seinen ebenfalls hochmotivierten Bruder hinter sich zu halten, der im zweiten Durchgang an Boden gutmachte. Johanna Rausch fuhr hingegen in ihrer eigenen Welt und ließ sich nicht durch den Zweikampf hinter sich beirren. Sie fuhr einen ungefährdeten Sieg auf ihrer Heimatstrecke und glänzte nach 2014, wo sie zweite wurde, in diesem Jahr mit dem Gesamtsieg!

Neben Johanna Rausch als Siegerin, freuten sich Lukas (2. Platz) und Erik Maaske (3. Platz) auf die weiteren Podestplätze im Gesamtklassement. Den Ladies’ Cup holte sich ebenfalls Johanna Rausch vor Pascalle Hartmann und wurde so zur Abräumerin des Tages. Den Erwachsenenpokal gewann Jens Zappe. Herzlichen Glückwunsch an alle Sieger und Platzierten! Die Pokale wurden von der Firma „Sommer Elektrotechnik“ gespendet.

Vielen Dank an alle Helfer und Unterstützer, vor Allem an Eike und Nele Petersen für das Betreuen des Kuchenstandes, Phillip Brüsemeister und Lennart Gorr für den nötigen Schub der Seifenkisten, Helga Essig und ihrem Team, die einen super Job gemacht und für eine gemütliche Siegerehrung gesorgt haben. Außerdem vielen Dank an den Schützenverein Hollmühle, ohne dessen tolle Zusammenarbeit wahrscheinlich weit weniger Zuschauer erschienen wären. Mit unserer Spendenaktion im Rahmen unseres neuen Kuchenstandes konnten wir 106,62€ für die Familie Amini aus Arup sammeln, auch dafür bedanken wir uns recht herzlich bei allen Spendern!

Auch im nächsten Jahr werden wir wieder unser Seifenkistenrennen veranstalten, somit können alle Interessierten schon mit den Vorbereitungen beginnen. Bei Fragen und Anregungen stehen wir gerne unter E-Mail:
struxdorfer-skr[at]gmx.de zur Verfügung.

Tim Sommer

Kirchen-Gemeindeversammlung
Neue Region Angeln-Süd

Die außerordentliche Gemeindeversammlung am 14. Juli, zu der der Kirchengemeinderat mit einer Hauswurfsendung eingeladen hatte, traf auf ein großes öffentliches Interesse. 45 Personen waren zusammengekommen. Propst Helgo Jacobs war da, um Antwort zu geben auf die z.T. sehr engagiert vorgetragenen Fragen und Befürchtungen, was die Kürzung von 7,5 Pfarrstellen in Angeln betrifft. Manches Gesagte musste so stehenbleiben. Verschiedene Sichtweisen wurden sehr deutlich geäußert. Der Tenor des Propstes: Es geht kein Weg an einer Neustrukturierung der Gemeindearbeit im Kirchenkreis vorbei, das Geld reicht einfach nicht mehr für die Ausstattung fast jeder Gemeinde mit einem Pastor. Es müssen neue Formen der Kooperation oder der Fusion gefunden werden, die Arbeit neu verteilt.

Der Juli und der September waren für den Kirchengemeinderat gefüllt mit Extra-Terminen. Es galt, die verschiedenen Möglichkeiten der Zusammenarbeit in sogenannten „gemeindlichen Handlungsräumen“ zu prüfen. Jeder Pastor soll in naher Zukunft für 2500 Kirchenmitglieder zuständig sein. Wir haben sorgfältig geprüft, ob es weiterhin die Kreuzregion sein könnte, in der die Gemeinden Böklund, Uelsby, Havetoft, Satrup und Thumby-Struxdorf schon 12 Jahre und länger zusammenarbeiten. Oder ob sich Havetoft, Satrup und Thumby-Struxdorf zusammentun zu einem kleinen Handlungsraum mit 5000 Kirchenmitgliedern und mittelfristig zwei Pastoren. Diese beiden Möglichkeiten haben sich zerschlagen, aus verschiedenen Gründen. Satrup und Havetoft orientieren sich in Richtung Nord-West und werden wohl mit Großsolt-Kleinsolt, Hürup-Rüllschau und Husby einen Handlungsraum bilden. Wir wären eingeladen gewesen, dazuzukommen, aber nur mit Schnarup-Thumby; Struxdorf war den meisten zu weit weg. Mit anderen Worten: Wir hätten uns als Gemeinde trennen müssen, wenn wir diese Option gewählt hätten. Da war sich der Kirchengemeinderat aber absolut einig: Eine Trennung der Gemeinde soll es nicht geben.

Es gab auch zwei Gespräche mit der zukünftigen Region Angeln-Süd, in der sieben Kirchengemeinden zusammengefasst werden sollen: Thumby-Struxdorf, Uelsby, Böklund, Tolk, Taarstedt, Nübel und Brodersby-Kahleby-Moldenit. Das ist ein sehr großes Gebiet (mit 10

MINICAR
SÜDERBRARUP
KRANKEN-, ROLLSTUHL- U. DIALYSEFAHRTEN
04641-93 194
Süderbrarup

Angeliter Tischlerei
Inhaber Jens Prüß
Dorfstraße 6 · 24860 Uelsby
Werkstatt in der Böklunder Straße 1
Tel. 04623-183956 · Fax 183957 · Mobil 0171-1046580
angeliter.tischlerei@t-online.de
HOLZTREPPEN · FUSSBODENVERLEGUNG
FENSTER UND TÜREN AUS HOLZ UND KUNSTSTOFF
TROCKENBAU · KÜCHENBAU · MÖBELBAU

Kirchen), für das irgendwann drei Pastoren zuständig sein sollen, weil nur ca. 7500 Kirchenmitglieder in den sieben Gemeinden leben.

In unserer Sitzung am 6. Oktober hat der Kirchengemeinderat nun beschlossen, auf eine Kooperation dieser sieben Gemeinden in Angeln-Süd zuzugehen. Im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit gibt es ja schon seit vielen Jahren die Zusammenarbeit in Person von Ina Voigt-Schöpel, die in fünf der sieben Gemeinden Gruppen leitet. Andere Bereiche werden folgen, z.B. die Verwaltung. Wie und in welcher Weise, ist noch nicht konkret verhandelt worden. Wichtig war uns nur, dass wir dem Kirchenkreis gegenüber deutlich machen, dass drei Pastoren für die große zu betreuende Fläche nicht ausreichen. Daher fordern wir für Angeln-Süd vier Pastorenstellen. Für diese Sichtweise haben wir Propst Jacobs auf unserer Seite. Aber er entscheidet nicht allein über die Stellen, das tut der Kirchenkreisrat sowie dann die Kirchenkreissynode. Es bleibt abzuwarten, wie der ganze Prozess weitergeht. Sicher ist, einige Gemeinden in Angeln werden keinen Pastor mehr bei sich wohnen haben. Wir hoffen aber (und werden dafür arbeiten), dass auch in einer großen Region Angeln-Süd für jedes Kirchenmitglied klar ersichtlich bleibt, welcher Pastor ansprechbar und zuständig ist.

Pastor Christoph Tischmeyer (Vorsitz KGR)

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 24405 Mohrkirch
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

Dachdeckerei
Klempnerei
Metallbedachung
Wärmeschutzarbeiten
nach EnEv
Gerhard PILCH
Hye 4 · 24392 Scheggerott
Telefon 046 41 - 26 37
Mobil 0175 - 61 63 227

Ralf Carstensen

Omnibusbetrieb
Wir verfügen über Omnibusse
mit 16-40 Sitzplätzen
Dorfstraße 1, 24860 Uelsby
www.carstensen-bus.de
service@carstensen-bus.de
Telefon 04623-402

Kfz-Werkstatt
mit günstigem Stundensatz
Autoreparatur, Reifenangebote
Wir montieren und wuchten auch Reifen
die Sie im Internet gekauft haben
HU und AU Service
Anhänger-Reparatur

Feuerwehrübung im Kindergarten
Es brennt!

In der Küche des Struxdorfer Kindergartens ist ein Feuer ausgebrochen. Der schrille Ton des Feueralarms schreckt die Kinder aus ihrem Spiel. Schnell verlassen sie gemeinsam mit ihren Erzieherinnen das Gebäude. Die sammeln noch schnell die Jacken ein – draußen werden sie übergestreift. Da kommt auch schon die Feuerwehr. Staunend beobachten die Kleinen und ganz Kleinen, wie die Frauen und Männer der Wehr aus dem Fahrzeug springen und kurz darauf mit einem Schlauch an ihnen vorbei ins Gebäude eilen.

Zum Glück ist das aber alles nur eine Übung, die den Kindern für den Ernstfall ein bisschen die Angst nehmen soll. Und so ist der Schlauch auch schnell wieder eingerollt, nachdem Dieter Schönrock von der Feuerwehr Struxdorf erklärt hat, was die Männer und Frauen da gerade gemacht haben – und warum.

Anschließend verwandelt sich eine der Frauen vor den Kindern von einer einfachen Feuerwehrfrau in eine Atemschutzgeräteträgerin, indem sie Stück für Stück die Ausrüstung anlegt, bis sie schließlich an die Sauerstofffflasche angeschlossen wird und die Kinder ihre komischen Atemgeräusche hören können.

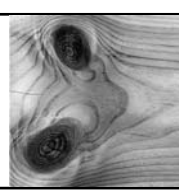
Danach sind die Jungs und Mädchen dran. Mit dem Feuerwehrauto geht es einmal ums Dorf und mit der Handspritze gilt es Eimer von einem Tisch zu fegen. Das bringt Spaß.

„Soll es auch“, erklärt Schönrock. Es sei wichtig, dass die Kinder die Angst vor der Feuerwehr und einem möglichen Einsatz verlieren, damit sie sich im Ernstfall nicht in den letzten Winkel verkriechen. „Und weil es ja auch immer mal sein kann, dass die Kinder allein zu Hause sind, wenn ein Feuer ausbricht, habe ich ihnen vergangene Woche schon einmal erklärt, wie sie sich dann verhalten müssen“, berichtet er. „Vom Anruf auf der Leitstelle bis zum Schließen der Türen und dem Öffnen der Fenster.“ Denn oftmals sei das Kinderzimmer oben, wo der Rauch als erstes hinziehe. Damit sie vor diesem sicher seien, sollten die Kinder also ihre Zimmertüren fest verschließen, das Fenster öffnen und um Hilfe rufen.

Kathrin Emse

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74



Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

bioladen* Ringelblume

Kaffee
Tee
Naturkosmetik
Käse
Wein
Brot & Backwaren
Tiefkühlprodukte
Obst & Gemüse täglich frisch
Milch & Joghurt
Säfte
Fleisch

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

YOGA
in Uelsbyholz
Ulrike Schmitz
Diplompädagogin/Yogalehrerin BDY/EYU
Mühlenstraße 7, 24860 Uelsbyholz
Tel. 04623/1897947
e-mail: yoga-schmitz@gmx.de www.yoga-schmitz.de

Kurse – Seminare - Workshops
Bewegung
Entspannung
Achtsamkeit
Meditation

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb
ELTKAUF Meister Service

Miniclub im Ev. Kindergarten Struxdorf

Baldige Kindergartenkinder

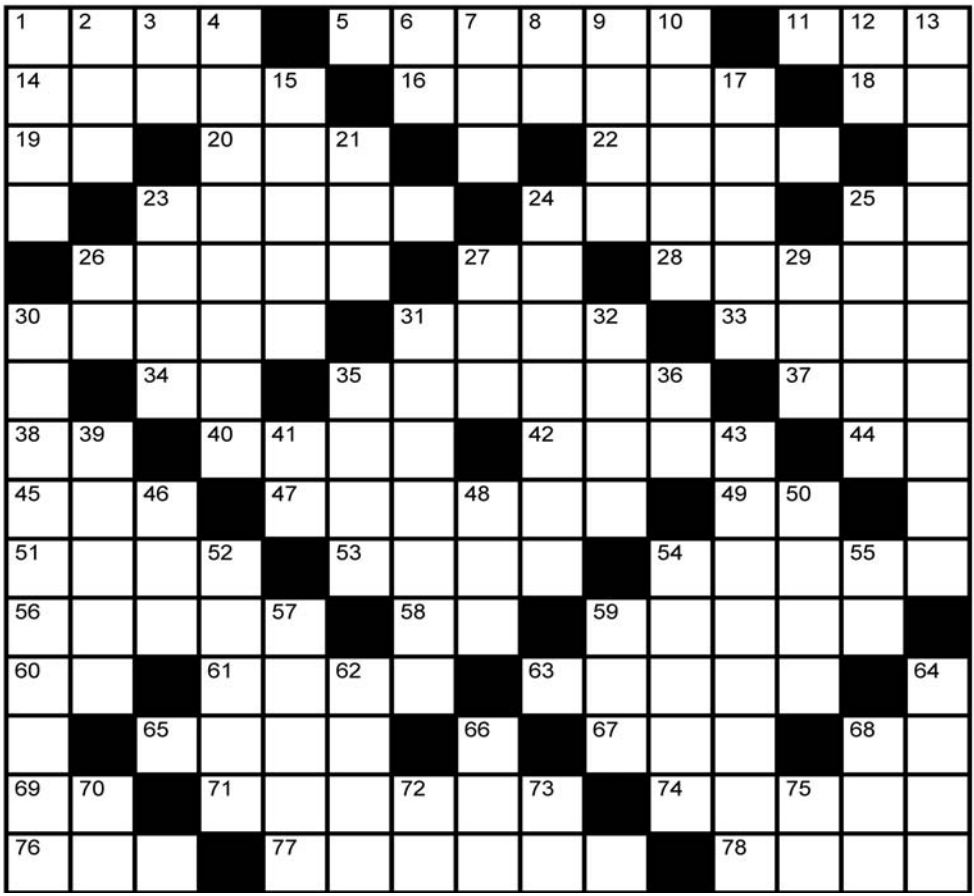
Für alle zukünftigen Kindergartenkinder besteht im Miniclub die Möglichkeit mit Elternbegleitung schon einmal Kindergartenluft zu schnuppern. Wir treffen uns jeden Mittwoch (außer in den Schulferienzeiten) von 15.30 bis 17 Uhr. Hier haben Sie und Ihre Kinder die Möglichkeit, die Räumlichkeiten unter die Lupe zu nehmen und weitere Kinder kennen zu lernen. Es kann gespielt, gesungen und eine Kleinigkeit geknabbert werden. Wir freuen uns, Euch kennen zu lernen! Herzliche Grüsse aus dem Kindergarten

Nadine Henningsen

Metallgestaltung Munnecke
Kunstschmiede
Bronze-Tafel-Guss
Schmiede seit 1850
Sonderanfertigungen
Restaurationen
Belliger Straße 7
24891 Struxdorf
Tel. 0 46 23/12 06
Fax 0 46 23/12 03
www.schmiedearbeiten.com

Wärme- und Klimatechnik
Udo Zielke
Meisterbetrieb
Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen
Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst
24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

5W-Kreuzworträtsel



WAAGERECHT: 1. lat.: horch, höre 5. Hauptstadt Bahreins 11. Würgeschlange 14. Eigendrehung 16. Konstruktionsweise 18. Kfz-Kennz. Hanau/Main-Kinzig-Kreis 19. Geflügelprodukt 20. brit. Schauspieler (1922-2015, Christopher, „Dracula“) 22. brasilianische Währung 23. Tierverband 24. Kartenspiel 25. Fragewort des Ortes 26. unterkühlt 27. Kfz-Kennz. Landkreis Wittenberg 28. Arbeitsraum des Chemikers 30. saures Würzmittel 31. Prunk, Pracht 33. Richtergewand 34. Kfz-Kennz. Kreis Soest 35. Inbegriff, Musterbeispiel 37. domestizierte Hirschart 38. Abk.: Freitag 40. Sinnesorgan 42. Ansehen 44. Kfz-Kennz. Ingolstadt 45. Lebensbund 47. orientalischer Fürst 49. kurz: in dem 51. schmutzfrei 53. Pilzbefall der Mundhöhle 54. Willy Brandts Körperhaltung in Warschau (1970) 56. Agavenblattfaser 58. Kfz-Kennz. Ansbach 59. Ringergriff 60.: Abk.: Vereinte Nationen 61. mutiger Retter 63. Zusatzleistung 65. asiatisches Buckelrind 67. Halbton über F 68. Fluss durch Turin 69. Kfz-Kennz. Landkreis Hameln-Pyrmont 71. Trank der Götter 74. Fleischgelee 76. verächtlich für „Mann“ 77. begrenzter Forstbezirk 78. Note „sehr gut“

SENKRECHT: 1. Vorname des Sängers Tawil (*1978) 2. Schweizer Kanton 3. Kfz-Kennz. Darmstadt 4. Imagination, Trugbild 6. Kfz-Kennz. Landkreis Aschaffenburg 7. nicht weit weg 8. kleines Fließgewässer 9. Währung vor 2002: Deutsche ...10. Bodenfläche, Terrain 12. Kfz-Kennz. Kreis Ostholstein 13. Motorsportwettbewerb 15. unverheiratet 17. Hackfleisch 21. Abk.: Hirnstromkurvenmessung 23. Spalt in der Mauer 24. akademischer Übungskurs 25. Adverb: bei welcher Sache 26. Halbton unter E 27. Tätigkeit, Aufgabe 29. Kfz-Kennz. Kreis Borken 30. Verlustangst 31. engl.: vorladen 32. internat. Kinderhilfsorganisation 35. Gepflogenheit 36. Drogeriemarkt-Kette 39. europäischer Fluss zur Nordsee 41. Halbton unter A 43. finanzieller Verlust 46. Bogner-Film: „Feuer und ...“ 48. Modelliermasse 50. ugs.: schlecht 52. zeitlich näher rücken 54. Staat in Ostafrika 55. Kfz-Kennz. Erlangen 57. Filterorgan im Körper 59. Mittelstadt in Bayern 62. Figur aus „Starwars“ (... Skywalker) 64. poröser Kohlebrennstoff 66. Meeresbucht 68. Abk.: persönliche Geheimzahl 70. engl.: mein 72. Abk.: Fernsehen 73. Kfz-Kennz. Kreis Recklinghausen 75. Zahl zur Kreisberechnung

Impressum

Bitte beachten Sie die geänderten E-Mail-Adressen!

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 04623-180017, E-Mail: mail@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: red@5w-info.de
Anzeigen: Sigrid Kühnel (Tel. 04623-185864), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anz@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abr@5w-info.de
Vertrieb: Dietrich Matschuck, Tel. 0175-2824683

5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 14. November 2015. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 06.11.15, 18 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.
Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

Notdienste

Der Apotheken-Notdienstfinder

22 8 33*

von jedem Handy ohne Vorwahl

Handy: 22 8 33*
Festnetz: 0800 00 22 8 33**
SMS: „apo" an 22 8 33*

*max. 69 ct/Min/SMS **kostenlos

Notdienst

Jetzt auch als Smartphone-App!

Augen- und HNO-ärztlicher Notdienst

Mi. und Fr. (außer an Feiertagen) 16 bis 18 Uhr
Sa., So. und Feiertage 10 bis 12 Uhr
Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der **kostenlosen Rufnummer 116117**.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/21111

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Notdienst der Zahnärzte

am Wochenende und an Feiertagen:
Tel. 04621/5499945 oder
www.zahnaerztevereinSL-FL.de

www.tierarzt-notdienst-schleswig-flensburg.de

KVSH-Notdienst der Ärzte

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Helios-Klinikum** Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** außerhalb der Praxisöffnungszeiten erreichbar unter Tel. **116 117** (kostenlos, bundesweit) zu diesen Zeiten: Mo., Di., Do. 18–8, Mi., Fr. 13–8, Sa., So. und Feiertage ganztags.
Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Notruf 112 europaweit

www.112.eu

Notruf bei Strom-/Gasstörungen:

SH-Netz AG Süderbrarup: **04641-92049308**
außerhalb der Geschäftszeiten:
04106/6489090

Apothekennotdienst bundesweit:

www.aponet.de

Das große

Schleswig-Holstein Büfett !!!!

Sonntag, 1. November

Für die ganze Familie!!
Mit großem Kinderbüfett.

Beginn 17.00 Uhr. Nur 14.90 je Person.
Kinder unter 3 Jahren gratis!!
Kinder von 4 – 12 Jahren 50 %!!

Landgasthof Satrup Krog
Glücksburger Straße 1 · 24986 MA · OT Satrup
Telefon 0 46 33 - 207 · **www.satrup-krog.de**
täglich geöffnet ab 12.00 Uhr · Dienstag Ruhetag

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.